

## **Avviso ai lettori**

**La Raccolta Drammatica Corniani Algarotti presenta negli originali irregolarità di impaginazione, lacune e difficoltà di lettura a causa dello stato di conservazione.**

**Trattandosi di volumi assemblati in legature storiche, non si è potuto intervenire nella ricomposizione corretta dei testi e pertanto le imperfezioni si sono riproposte nella duplicazione che rispecchia fedelmente lo stato degli originali cartacei.**

10

# ROBERTO IL DIAVOLO

OPERA IN CINQUE ATTI

POSTA IN MUSICA DAL MAESTRO

## GIACOMO MEYERBEER

*da rappresentarsi*

AL TEATRO RICCARDI IN BERGAMO

nella Fiera 1856.



MILANO

DALL' I. R. STABILIMENTO NAZIONALE PRIVILEGIATO DI

**TITO DI GIO. RICORDI**

*Contrada degli Omenoni, N.° 1720*

e sotto il portico a fianco dell' I. R. Teatro alla Scala.

22742

## AVVERTIMENTO.

Il presente libretto, essendo di esclusiva proprietà dell'editore *Tito di Gio. Ricordi*, come venne annunciato nella Gazzetta Privilegiata di Milano ed in altri Giornali d'Italia, restano diffidati i signori Tipografi e Libraj di astenersi dalla ristampa dello stesso o dalla introduzione e vendita di ristampe non autorizzate dall'editore proprietario, dichiarandosi dal medesimo che procederà con tutto il rigore delle Leggi verso chiunque si rendesse colpevole di simili infrazioni dei suoi diritti di proprietà a lui derivati per legittimo acquisto, e quindi protetti dalle vigenti Leggi, e più particolarmente tutelati dalle Sovrane Co convenzioni fra i diversi Stati italiani.

## PERSONAGGI

## ATTORI

ROBERTO, Duca di Normandia	sig. MONGINI PIETRO
BERTRAMO, di lui amico . . . . .	sig. ANGELINI GIO. FRANCESCO
ALBERTO, Maggiordomo del Re di Sicilia . . . . .	sig. MILESI PIETRO
RAMBALDO, Contadino Nor- mando . . . . .	sig. SACCHERO MELCHIORRE
ISABELLA, Principessa di Si- cilia . . . . .	sig. <sup>a</sup> PIROLA MADDALENA
ALICE, Contadina Normanda.	sig. <sup>a</sup> BOCCHERINI EMILIA
Una Dama d'onore . . . . .	sig. <sup>a</sup> LOLLIO ESTER
Maestro delle cerimonie . . . . .	sig. PARIS FRANCESCO
Araldo d'armi del Re di Sicilia.	sig. N. N.
Quattro Cavalieri . . . . .	sig. N. N.

Cori di Cavalieri - Fanciulle - Dame - Damigelle - Solitari  
Spettri e Popolo.

Ballabili di Contadini - Contadine - Demoni - Larve  
Dame e Cavalieri.

Comparse - Guardie Reali - Araldi - Cavalieri - Paggi  
Soldati - Scudieri - Dame

Damigelle - Contadini e Contadine - Popolo

*La scena è in Sicilia.*

Il virgolato si ommette.

Le Scene sono inventate e dipinte da *Carlo Rota*.



Roberto I, duca di Normandia, figlio di Riccardo II, detto il Buono, e padre del famoso Guglielmo il Conquistatore, ascese al Trono del fratello primogenito Riccardo III, circa l'anno 1028, non senza la taccia, presso alcuni, d'averne procurata la morte con un veleno. Per la sua liberalità si meritò il soprannome di Magnifico, come pel suo valore, e pella bravura nel maneggio delle armi, ebbe dai sudditi anche quello di Diavolo. Dopo non molti anni di un regno felice, e fecondo per esso di illustri gesta, tormentato dalla rimembranza o di qualche fallo, o di alcuni errori di gioventù, pensò farne l'espiazione con un pellegrinaggio in Terra Santa, che portò ad effetto con rara magnificenza, generosità e pietà (1), dopo aver provveduto alla tranquillità de' suoi stati, e nominato successore suo figlio sotto la tutela di Enrico I, Re di Francia. Nel ritorno da Gerusalemme, colpito da fiera e breve malattia, morì a Nicea.

Non v'ha dubbio esser questi quel Roberto, che in epoche posteriori, le quali, per il gusto delle imprese cavalleresche, abbellite ed esagerate dall'immaginazione dei Trovatori, furono così feconde di racconti soprannaturali e prodigiosi, abbia dato argomento a varie e diverse cronache, leggende e romanzi, che hanno per molto tempo tenuto luogo (e lo tengono forse tuttora presso alcuni popoli) di storiche tradizioni. Quindi è, che si è creduto, che Riccardo (o Uberto, secondo alcune leggende) duca di Normandia, disperato per non aver successione, facesse voto al Diavolo di dare a lui quel figlio, che col suo potere gli fosse stato concesso, e che dopo un anno coi più orribili prestigi nascesse Roberto, che, per il suo carattere e per gli errori di cui fu capace fino dall'infanzia, fu soprannominato il Diavolo, con altre simili fole (2). Celebre è il romanzo più volte pubblicato in Francia nei secoli XV e XVI. « Vita del terribile Roberto il Diavolo, che fu poi uomo di Dio ».

(1) Michaud, Storia delle Crociate, lib. 1.

(2) Vedasi nel Musée de famille l'articolo Robert le Diable, Vol. I, pag. 269. N. XXXIV.

Da tali fonti i signori Bouilly e Dumersan trassero il soggetto di un vaudeville rappresentato nel 1813 col titolo di Roberto il Diavolo. Quindi i signori Scribe e Delavigne immaginarono quello della celebre opera, che tanto rumore ha menato in Francia, ed altrove, per la pompa delle decorazioni che l'accompagnano, e per la bellissima musica di Meyerbeer.

L'azione del presente Dramma è presa in un tempo, in cui Roberto, o costretto dalle conseguenze de' suoi disordini; o discacciato dal padre, si è rifugiato in Sicilia, ove è trattenuto, non solo dalla passione per le monomachie che tanto applaudivansi nei tornei di quei tempi, ma ancora dall'amore concepito per la figlia del Re di quell'Isola. Un cattivo genio, rappresentato dal Cavalier Bertramo, intimo amico di Roberto, nel quale vien simboleggiato uno spirito maligno, quello istesso, che, in seguito dell'escrando voto, fu il padre di Roberto, adopra ogni arte per trarre in perdizione il giovin Duca, nel di cui animo non è però affatto spento ogni sentimento di virtù. Di ciò profittando un buon genio rappresentato da Alice contadina normanda, e sorella di latte di Roberto, tanto fa, e coi consigli e coll'opera, che le riesce di sottrarlo al potere (limitato però nel tempo) del malefico genio, di cooperare al compimento delle da lui bramate nozze con Isabella principessa di Sicilia, e di uno scostumato giovine fare un principe saggio e virtuoso.

## ATTO PRIMO



### SCENA PRIMA.

Lido del Porto di Palermo. Varie tende collocate all'ombra degli alberi. Durante l'introduzione vedonsi arrivare a più riprese delle barche, dalle quali scendono dei forestieri.

**Roberto, Bertramo, Alberto, il Segretario di Roberto, Cavalieri, Servi e Scudieri.**

(All'alzarsi del sipario Roberto e Bertramo sono assisi ad una tavola a sinistra dello spettatore. Alcuni Servi e Scudieri sono occupati a servirli. Alla diritta v'è un'altra tavola, intorno alla quale varj Cavalieri bevono insieme).

### CORO DI CAVALIERI.

**V**ersiamo a tazza piena (dal loro contegno si conosce che sono alquanto rallegrati dal vino)  
Il generoso umor:  
L'oblio d'ogni sua pena  
L'ebrezza rechi al cor.  
Al sol piacer doniamo  
Or tutti i nostri di.  
Amiam, beviam, giochiamo,  
Viviamo ognor così.

### UN CAVALIERE

Quanti scudieri mai! Che bell'armi! (guardando verso Roberto)

Chi é mai quello straniero? Questo ricco Signor di cui le tende Così eleganti presso noi s'inalzano?

### UN ALTRO CAVALIERE

Chi in Sicilia il conduce?

ALTRO Cav. Ei viene, io credo,  
Al par di noi al gran torneo, che ci offre  
Il Duca di Messina.

ROB. Illustri Cavalieri, (volgendosi ai Cavalieri col  
bicchiere alla mano)

Alla vostra salute io bevo: evviva!

I CAV. A te rendiam dovute grazie: evviva!

TUTTI Al sol piacer doniamo  
Or tutti i nostri di:  
Amiam, beviam, giochiamo,  
Viviamo ognor così.

## SCENA II.

I precedenti, indi **Rambaldo**.

ALB. Giungon dei trovatori,  
Dei scaltri giocolier, che ad un sol cenno  
Di vostra signoria  
Potran la mensa rallegrar col canto:  
Vengon di Francia e dalla Normandia.

ROB. Come! di Normandia? (con sorpresa)

BER. Dall'ingrata tua patria. (piano a Rob.)

ROB. (a Rambaldo che entra) T'accosta:  
Prendi, e canta un'istoria. (gli getta una borsa)

RAM. Io canterò l'istoria spaventosa  
Del nostro giovin duca,  
Di quel Roberto il Diavolo...

TUTTI Roberto il Diavolo!

RAM. Di quel tristo soggetto  
A Lucifer promesso,  
Che per i suoi misfatti  
La patria abbandonò.

BER. Roberto, senti? (piano a  
Rob., il quale trae il suo pugnale, ma esso lo trattiene)

ROB. Comincia. (volgendosi freddamente verso Rambaldo)

BER. Or via.  
CORO Tutti ascoltiamo: attenti.  
*Ballata.*

RAM. Regnava un tempo  
In Normandia  
Un prence illustre  
Pel suo valor.  
Sua figlia Berta,  
Gentile e pia,  
Avea gli amanti  
Tutti in orror.  
Allor che giunse  
Del padre in Corte  
Un prence incognito,  
Un gran guerrier.  
E quella figlia,  
In pria si forte,  
D'amor nel laccio  
Dovè cader.

Funesto errore!  
Fatal pensiero!  
Egli era, dicesi,  
Questo guerrier  
Abitatore

Del tristo impero:  
Un negromante  
In forma d'uom.  
CORO Che bell'istoria!  
Rider convien.

RAM. In lui, di Satana  
Ministro eletto,  
L'arti riunivansi  
Di seduttor.  
Egli d'invidia  
Era l'oggetto,  
Delle ricchezze  
Dispensator.

Presi all' abbaglio  
 Da' suoi tesori,  
 E padre e figlia  
 Tosto restâr,  
 E con magnifica  
 Pompa ed onori  
 Le nozze subito  
 Si celebrâr.  
 Funesto errore!  
 Fatal pensiero, ecc.  
 » Da tal funesta  
 » Indegna unione  
 » Condegno figlio  
 » Roberto usci!  
 » Ei lo spavento  
 » Fu del cantone:  
 » Roberto il Diavolo  
 » Chiamar s' udi.  
 » Di duol, di lagrime  
 » Sorgente ognora,  
 » D'ogni famiglia  
 » Desolator.  
 » Rattrista i talami,  
 » Sposi addolora,  
 » Di mogli e vergini  
 » È rapitor.  
 Fuggite, o figlie,  
 Fugga la madre,  
 Roberto appressasi.  
 Oh! Ciel che orror!  
 Sotto sì amabili  
 Forme leggiadre  
 Il cuor nascondesi  
 Del genitor.  
 Dunque Roberto?  
 Egli era un diavolo!  
 Egli era un diavolo!

CORO  
 RAM.  
 CORO

RAM. Era davver.  
 CORO Che bell' istoria  
 Rider convien.  
 ROB. (che fino ad ora ha cercato di trattenere la sua collera si  
 alza con impeto)  
 Questo è troppo: or s'arresti  
 Un indegno vassallo: io son Roberto.  
 CORO Oh Ciel!  
 RAM. Misericordia! (cadendo in ginoc.)  
 Perdon, mio buon signore.  
 ROB. Un' ora io ti concedo;  
 Volgiti al Cielo: e poi  
 Al supplizio sia tratto. (ai servi)  
 RAM. Grazia: Deh! vi scongiuro. In traccia appunto  
 Di vostra signoria  
 Partii di Normandia.  
 E meco è la mia sposa,  
 Che un sacro e pio messaggio  
 Con voi deve adempir.  
 ROB. Sei colla sposa?.. Attendi..  
 Bella al certo esser deve;  
 Intenerir mi sento;  
 Or via pe' suoi begli occhi io ti fo grazia  
 Della vita; ma dessa a me appartiene,  
 Qui sia tratta all'istante. Cavalieri,  
 A voi la dono.  
 CORO Or bene.  
 RAM Oimè! Oimè!  
 ROB. Vassallo indegno, or mentre a te perdono  
 Osi tu dunque lamentarti ancor?  
 ROB. *ei* CAV. Al sol piacer doniamo (facendo cenno  
 agli scudieri che portino da bere)  
 Or tutti i nostri di:  
 Amiam, beviam, giochiamo,  
 Viviamo ognor così.

## SCENA III.

I precedenti. **Alice** condotta dai paggi di **Roberto**.

ALI. Per pietà, deh, mi lasciate:  
Dove mai mi conducete?

CORO Uh come è bella!  
Oh come è amabile!

Raffrena i palpiti,  
Cessi il timor.

ALI. Grazia, o Dio, gli concedete. (accennando  
Rambaldo, che vede in mezzo ai servi di Roberto)

CORO Non v'è pietade,  
Non v'è mercè,  
Non v'è pietade,  
Si dee punir.

Della vendetta

Vogliam gioir.

ALI. Ah! speranza più non resta!  
Grazia, grazia per pietà.

ROB. Che vidi, che ascoltai! È dessa Alice! (rico-

ALI. Ah! Signor deh! mi proteggi, nosce Alice)  
Tu mi salva da costor.

ROB. V'arrestate. Alice è dessa, (ai Cavalieri)  
Rispettate il debil sesso.

Che un sol latte, un seno istesso

Noi nudri scordar non so.

CORO Rammenta la promessa:

Scordar tu puoi così?

Al sol piacer doniamo.

Or tutti i nostri di:

Amiam, beviam, giochiamo...

ROB. In sua difesa io sono; (interrompendoli)

Se alcun toccarla ardisce

Non spero il mio perdono,

Da me la morte avrà.

CORO Partiamo amici, (piano fra loro)

Roberto il Diavolo

Usiam prudenza:

Di resistenza

Tempo non è.

Si, partiamo.

Usiam prudenza,

E più tardi tornerem.

ROB. Del mio sdegno ah si tremate,

Obbedir dovete a me:

Su partite, presto andate,

O punirvi io ben saprò.

(Rambaldo e i Cavalieri si ritirano da Rob., che li minaccia)

## SCENA IV.

**Roberto, Alice.**

ALI. Prence mio, mio signore...

ROB. Ah! tuo fratel mi chiama.

Da sconosciuti sudditi cacciato

Sovra d'estraneo lido,

Un esule son io. Invan la morte

Cercai fra l'armi ognora. Amor, che in queste

Ridenti spiagge m'attendeva, il colmo

Pose ai miei mali. E tu presso Palermo

Or dimmi a far che vieni?

ALI. Un dover sacro adempio.

Col fido sposo a lato

Io la natia capanna abbandonai,

E l'imeneo, che unir ci dee, sospesi.

ROB. Ma come! E perchè mai?

ALI. Per eseguir della tua madre un cenno.

ROB. Oh! cara madre!... Ah parla.

Al suo voler pronto son io.

ALI. Concesso

Ah! non ti fia nè udirla,

Nè più vederla...

ROB. Oh Cielo!

Roberto il Diavolo



ALI. Più non vive.

ROB. Che intendo!... Ah madre!... io gelo.

ALI. Vanne, disse, al figlio mio,  
Che lasciommi in abbandono:  
Porgi a lui l'estremo addio  
Di chi amandolo spirò.

Tergi il pianto a lui dal ciglio:

Senza scorta ei non restò:

Come in terra, in ciel pel figlio

Calde preci io porgerò.

Digli ancor che un rio destino

Ver' la via del mal lo incita:

Cara Alice, ah! tu gli addita

Il sentier della virtù.

Possa ei pur placar lo sdegno

Di quel Dio, che a sè mi chiama:

Possa in ciel seguir chi l'ama,

E a pregar per lui sen va.

ROB. Chiuder quegli occhi a me non fu concesso.

ALI. Essa in mia man ripose

L'ultimo suo volere.

Un giorno (essa diceva)

Quand' ei ne sarà degno,

Leggerà questo foglio.

(Alice s'inginocchia  
e presenta a Roberto il testamento di sua madre)

ROB. No: ch' io nol sono ancora

Ben lo conosco... un giorno...

Deh! tu conserva, Alice,

Questo caro deposito: ma or tutto

Congiura ai danni miei:

Nella sventura mia

D' un disperato amor provo i tormenti.

ALI. Ameresti tu forse?

ROB. Senza sperar. I mali miei deh! senti.

Di questo re la figlia

Il core a me rapi; facil credei

La sua conquista; intenerir la vidi,

Ma irrequieto... geloso...

Ne' fieri miei trasporti

Il padre minacciai,

Ed i suoi cavalier' tutti sfidai.

Più non sarei se, nel cimento estremo,

Bertramo, un cavaliere amico mio,

E mio liberator, morder non fea

Ai più prodi la polve:

La vittoria ei mi porse,

Ed ogni ben perdei.

Io più non la rividi.

ALI. Ai giuramenti suoi

Essa fedel sarà.

ROB. Come saperlo?

ALI. Gliel domanda tu stesso:

A lei scrivi.

ROB. Tu il vuoi? (Roberto fa un cenno

ed il di lui segretario sorte dalla tenda portando  
l'occorrente per scrivere)

Ma chi recar vorrà?..

ALI. Pronta son io.

Coraggio io ben avrò

Se te servire, o mio signor, potrò.

ROB. Genio mio tutelare, (ad Alice dopo aver detto  
al segretario cosa deve scrivere)

E come potrò mai ricompensarti?

ALI. Ah! che tu solo il puoi,

Tu conosci l'amor. Deh! tu prometti,

Che in questo giorno istesso

Presso all' altar mi giuri eterna fede.

ROB. Sì, tel prometto. (\*) Prendi (\*) (sigilla la lettera

col pomo della spada e la consegna ad Alice)

## SCENA V.

I precedenti e **Bertramo**, che entrando s' accosta a **Roberto**.

ALI. Ah!... Chi è mai quel tetro personaggio?  
(vedendo Bertramo getta un grido)

ROB. Il cavalier Bertramo,  
Il mio più fido amico;  
Ma come in rimirarlo  
Impallidir così?

ALI. Dirò... nel nostro (tremante)  
Castello abbiam in bella tela espresso  
Un angelo che atterra Satanasso.  
E trovo...

ROB. Ebben che trovi tu mia amica?

ALI. Che somiglia di botto...

ROB. A quell' angelo forse?

ALI. A quel di sotto.

ROB. Qual follia! or va, mi lascia.

(Alice bacia la mano di Roberto e parte)

## SCENA VI.

**Roberto e Bertramo.**

BER. Su coraggio: la tua nuova conquista  
Molto ha su te potere.

ROB. Sì, per riconoscenza.

BER. Ah! credi a me che questa  
È degli ingrati ognor la frase.

ROB. Taci, Bertram, pavento  
Il tuo funesto influsso.

Due moti interni io provo:

Uno al ben mi consiglia:

Pur dianzi in core io ne sentia la forza:

L' altro mi spinge al male,

E tu nulla risparmi  
Per risvegliarlo in me.

BER. Che dici mal?

Qual delirio! Si mal dunque conosci  
L' amico tuo, che temi del suo core?

ROB. Tu m' ami il so, tel credo.

BER. Ah! sì, Roberto,  
Più di me stesso cento volte; invano (quasi pian-  
Saper vorresti a quale eccesso io t' amo. gendo)

ROB. Dammi dunque, se m' ami,  
Saggi consigli.

BER. Io tel prometto: e intanto,  
Per cacciar la tristezza,  
Uniamci a questi cavalier; del gioco  
Tentiam noi pur la sorte:  
Dividiam la lor gioja;  
D' oro bisogno abbiamo,  
Essi cel forniran.

ROB. Va bene, andiamo.

## SCENA VII.

**Roberto, Bertramo, Cavalieri con Alberto.**

BER. Di Normandia il duca ai vostri giochi (ai Cavalieri)  
Prender parte vorria.

ROB. Al tornéo, cavalieri,  
Ci rivedrem fra poco;  
Tutti frattanto io vi disfido al gioco.

CORO DI CAVALIERI

Ci lusinga, ci sorprende  
Tanto onor, tal gentilezza:  
Noi la sorte che ci attende  
Pronti siamo ad affrontar.

ROB. Or cominciamo, e intanto.

De' Siciliani il canto

Meco ripeta ognun.

CORO De' Siciliani il canto

Seco ripeta ognun.

*Siciliana*

ROB. Sorte amica, a te m' affido,

Sii propizia a' desir' miei:

Tu del cor speranza sei,

Tu sia guida alla mia man.

Folle è quei che l' oro aduna

E goderselo non sa:

Non provò giammai fortuna

Del piacer chi non cercò.

ALB. Sorte amica a te si affida,

Sii propizia ai desir' suoi:

Tu lo assisti, tu lo guida,

Tu dirigi la sua man.

CORO Sorte amica, ecc.

(una tavola da gioco vien recata in mezzo, intorno alla quale si collocano i Cavalieri: uno di essi getta i dadi e quindi Roberto fa altrettanto)

ROB. Ho perduto: alla rivincita.

A noi: cento zecchini.

UN GIOC. Eccoli i dadi.

ROB. Quattordici: Sì, questa volta, io spero

(getta i dadi)

Che verso me si volti il dado: andiamo:

(getta i dadi un giocatore)

Andiamo, io perdo ancora...

BER. Or raddoppiar conviene.

ROB. Van dugento zecchini.

BER. Ma questo è troppo poco: cinquecento.

CORO Cinquecento! E noi teniam.

BER. Così appunto un giocatore

Riparar può i suoi disastri:

Io son certo del successo.

ROB. Tu lo credi?

BER. Ne son certo.

ROB. Ah! giusto ciel: perdiamo.

(getta i dadi un giocatore e quindi Roberto fa altrettanto)

BER. Deh! ti consola,

Segui il mio esempio,

T'ostina ancor.

Folle è quei che l' oro aduna,

E goderselo non sa:

No: giammai trovò fortuna

Del piacer chi non cercò.

CORO Folle è quei, ecc.

ROB. Di sì barbara ingiustizia

Arrossir farò la sorte:

Contro di voi io tutto gioco

I miei diamanti ancor.

UN GIOC. Anco i diamanti!

ROB. La mia ricca argenteria!

CORO La tua ricca argenteria!

Questa d' uopo a noi faria.

BER. Hai ragion: son d' imbarazzo

Tali cose a chi viaggia.

ROB. Oh! ciel perduti siamo. (getta i dadi un  
giocatore e quindi Roberto)

BER. Caro amico ti rincora,

Credi a me, t'ostina ancora.

Folle è quei, ecc.

ROB. E i miei cavalli e l' armi ancora; è questo  
(riscaldandosi)

Quel che a me resta, e tutto espongo adesso.

BER. Or tu fai ben, benissimo.

Sì, quest'istante appunto

Di così rie vicende

I danni a risarcir la sorte attende.

ROB. Quindici. (getta i dadi)

UN GIOC. Ed io pure. (egualmente)

ROB. Sedici. (egualmente)

Qual fortuna!  
 Tu vedi ben...  
 UN GIOC. Diciotto. (getta i dadi. Sorpresa)  
 ROB. Oh Ciel! tutto io perdei. universale)  
 CORO Tutto ei perdè.  
 ROB. Nel mio destin funesto, (abbattuto vol-  
 gendosi a Bertramo)  
 Amico, io te pur trassi.  
 E l'armi ed i destrieri...  
 Nulla più m'appartiene.  
 Va: li consegna a lor: pagar conviene (Ber. parte)  
 BER. O sorte crudel!  
 Disdetta infernal!  
 L'influsso fatal  
 Oppresso mi vuol.  
 CORO Guardate, mirate!  
 Ei freme, s'adira,  
 Ei smania, delira  
 Oppresso dal duol.  
 ROB. Temete il mio sdegno:  
 Se fui sventurato  
 Mi posso del fato  
 Su voi vendicar.  
 CORO Raffrena, o signore  
 Il folle tuo sdegno,  
 O il nostro furore  
 Tremar ti farà.  
 BER. Perchè tanto strepito, (tornando)  
 Perchè tanto chiasso?  
 Deh! ti rincora (deridendolo esso pure)  
 Si: credi a me,  
 T'ostina ancora.  
 Folle è quei, ecc.  
 CORO Folle è quei, ecc.  
 ROB. Temete il mio sdegno, ecc.  
 CORO Raffrena, o signor, ecc.

FINE DELL' ATTO PRIMO.

## ATTO SECONDO

•••••

### SCENA PRIMA.

Gran sala del Palazzo, in fondo alla quale è una Galleria  
 che guarda la campagna.

**Isabella** sola.

**D**ell' umana grandezza, oh infausta sorte!  
 Tutto, fuorchè la pace,  
 Sperar poss' io. Il genitor dispone  
 Della mia mano, e non consulta il core.  
 E Roberto frattanto,  
 Colui, che tanto amai, mi lascia in pianto.  
 Invano il fato  
 Spero cangiato,  
 Chè i lieti sogni  
 D' un dolce amor  
 Tutti fuggirono  
 Per me dal cor.  
 Qual raggio tremulo  
 Di sol che muore,  
 Svani dal core  
 La speme ancor.

### SCENA II.

**Isabella ed Alice.**

Alcune giovinette che portano delle suppliche.

CORO di GIOVINETTE che si avanzano verso la Principessa  
 presentando le loro petizioni  
 Avanziam: non temiam. (Alice con esse)  
 All' indigenza

Roberto il Diavolo.

Porgi assistenza:  
Beneficenza  
È nel tuo cuor.

ALI. Ah! come io tremo! Eppur con lieta fronte (a parte)  
Posso alla principessa  
Recare un foglio che le annunzia calma.  
Proviam. (consegna alla principessa la lettera di Rob.)

ISA. Gran Dio, che veggo!  
È di Roberto il foglio: oh ciel, non reggo.  
Ah vieni a questo seno,  
Dolce mio ben, mia vita.  
Quest' alma intenerita  
Non regge al tuo dolor.

Di me chi più felice?  
Roberto m' ama ancor.

CORO Un dritto- ha l' infelice  
Su te, sul tuo bel cor.

ISA. Ah, vola al cor che t' ama,  
Vola mio dolce amor.

ALI. Coraggio: or via, agli occhi suoi ti mostra:  
(a Roberto che comparisce)

Disarmato è il suo cor: se di vederti,  
Se ascoltarti consente,  
Condannarti non può: pietà sol sente.

### SCENA III.

**Roberto, Bertramo** in disparte col Principe di Granata,  
ed un **Araldo** d'armi.

(alla fine della scena precedente vedesi Bertramo entrare col principe di Granata, ed un Araldo, al quale indica col dito Roberto. Il principe di Granata non fa che attraversare la galleria di fondo)

ROB. In questi che al valore  
S' offron guerrieri giuochi  
Vincerò il mio rivale.

BER. Sarà: pur ch' io lo voglia. (a parte)  
ROB. Ah! perchè non poss' io  
Compier la mia vendetta,  
Ed in mortal conflitto  
Solo vederlo innanzi a me. Che vuoi?  
(all' Araldo che si presenta)

ARAL. Signor di Normandia,  
Il prence di Granata,  
Questo cartel t' invia,  
E per mia voce ancora,  
Non a vano torneo,  
Ma a mortal pugna ti disfida.

ROB. Ah! il cielo  
Esaudisce i miei voti, e a morte il tragge.  
Sfidarmi ardisce! andiamo (\*), a lui mi guida.

ARAL. Vieni: nel vicin bosco (\* all' Araldo)  
Egli t' attende già!

ROB. Uno di noi ivi restar dovrà. (parte coll' Araldo)

### SCENA IV.

**Isabella** condotta da suo padre. **Bertramo, Alice, Rambaldo, Signori, Dame** della Corte, Paggi, Scudieri, Popolo.

(ingresso del popolo, che accompagna sei coppie di giovani sposi, che devono maritarsi).

CORO DI POPOLO con Ballo.

Accorriamo a lei d' intorno,  
Celebriamo in sì bel giorno  
Sue virtùdi, e sua beltà.  
E dei sudditi devoti  
Sian presagio i caldi voti  
Della sua felicità.

DONNE sole Possa un di la sorte amica,

Accogliendo i nostri preghi,  
 Dar mercede ai suoi favor. (seguita il Ballo)  
 (dopo il ballo il Maestro di Cerimonie si presenta alla Principessa)

MAESTRO DI CERIMONIE.

Allor che ogni campione,  
 E per la gloria, e per l'amata donna  
 Oggi a provar vien del torneo la sorte,  
 Il prence di Granata,  
 In pegno di sua fede,  
 D'esser armato per tua man richiede.

(La principessa esita alquanto; ma il padre le comanda di accettare; il principe di Granata si avvanza preceduto dalla sua bandiera, dai suoi paggi e dai suoi scudieri. Bertramo, vedendolo, dice a parte)

BER. Io trionfo: Egli viene, e Roberto  
 Nel profondo del bosco s'arresta;  
 Già smarrito nell'aspra foresta  
 Cerca invano l'odiato rival.

CORO di SCUDIERI del principe di Granata mentre la Principessa gli consegna le armi)

Fiato alle trombe, onore alla bandiera  
 Del cavalier che a noi schiude il sentier.  
 Fiato alle trombe;  
 Nella carriera  
 Marte ed Amor  
 Lo guideran.

ALI. E il mio prence non s'avvanza! (guardando  
 intorno con inquietudine)

RAM. Io non perdo la speranza.

ALI. Mentre si apre la nobile gara  
 Chi quel prode può mai ritardar?

RAM. Pensa ancor, che per noi si prepara  
 Qui d'appresso frattanto l'altar.

ALI. E Roberto, oh Dio! non viene.

BER. No, Roberto non verrà.

CORO GENERALE Le trombe suonano,  
 L'onor v'appella,

Eroi magnanimi  
 A trionfar.

E per la gloria  
 E per la bella  
 Volate intrepidi  
 Oggi a pugnar.

(s'ode un appello di trombe)

CORO didentro Della pugna ecco il segnale;  
 Della pugna il segno è questo,  
 Cavalieri, all'armi, all'armi.

ISA. (scende dal trono e si rivolge ai Cavalieri)

Della tromba guerriera il suon già s'ode,  
 Nella nobil carriera  
 Convien vincere o morir.  
 (Ah! la voce dell'onore  
 Di Roberto parli al cor.)

CORO Della tromba guerriera il suon già s'ode,  
 Nella nobile carriera  
 Convien vincere o morir.

ISA. Le trombe suonano:  
 All'armi, o prodi,  
 E per la gloria,  
 E per l'amata  
 Volate intrepidi  
 Oggi a pugnar.

Qual per me crudel dolore (a parte)  
 Ah! Roberto or più non vien:  
 Gloria, onor, amor, valore,  
 Tutto è spento nel suo sen.

TUTTI Della tromba guerriera, ecc.

(sfila il corteggio; la principessa e suo padre si dispongono a seguirlo. Alice guarda intorno smaniosa, Bertramo è dall'altra parte della scena)

FINE DELL' ATTO SECONDO.

# ATTO TERZO



## SCENA PRIMA.

*Tetra e montuosa campagna rappresentante gli scogli di S. Irene. Sul davanti a diritta vedonsi le rovine della ròcca, e l'ingresso ad alcuni sotterranei; e dall'altra parte una colonnetta, sopra alla quale una croce.*

**Bertramo, Rambaldo.**

RAM. Questa all'abboccamento è l'ora intesa.  
 BER. Ma non è quegli il trovator normando?...  
 RAM. Che sir Roberto a morte  
 Poco fa condannò.  
 BER. Ma per tua sorte  
 La promessa ei non tenne:  
 Or che ti guida?  
 RAM. Io vengo  
 Alice ad aspettar. Ricco io non sono:  
 Povera è pure Alice;  
 Ciò sol si oppone a farmi appien felice.  
 BER. Quand'è così, tien, prendi. (gli getta una borsa)  
 RAM. Crederò agli occhi miei?... o ciel, dell'oro!  
 BER. Ecco là quel che chiamasi contento! (da sè)  
 Farne dunque poss'io a mio talento?  
 RAM. (da sè) Oh che onest' uomo!  
 Che galantuomo!  
 Ma vedi come  
 Ero in error!  
 Ah! d'ora innanzi  
 Io gli prometto  
 Obbedienza,  
 Riconoscenza,  
 In ricompensa  
 Di tal favor.  
 BER. (da sè) Già il pover uomo,  
 Il galantuomo  
 Cadendo va.

Or vedi come  
 Ne' lacci miei,  
 Se lo volessi,  
 Trar lo potrei!  
 Dell'ôr la vista  
 Come seduce!  
 Che non produce  
 Nell'uman cor!

Adunque a nozze  
 Oggi ten vai?  
 RAM. Sì, mio signore,  
 A nozze io vo.  
 BER. Oh! che pazzia!  
 RAM. Come? pazzia?  
 BER. Or che hai denari,  
 Che ricco sei,  
 Tutte le donne,  
 Scommetterei,  
 La man di sposo  
 Vorràn da te.

RAM. Voi lo credete?  
 BER. Lo credo sì.  
 RAM. In fatti un uomo  
 Del vostro stato  
 Più di me certo  
 Sarà informato;  
 Che far conviene  
 Meglio saprà.

BER. Tu dêi goder.  
 RAM. Viva il piacer!  
 Oh che onest' uomo! ecc.

## SCENA II.

**Bertramó** solo, che sta facendo dei segni d'un incantesimo.

BER. Ecco una nuova preda,  
 Un glorioso acquisto,  
 Di cui il mio core rallegrar dovrassi;

Ma de' suoi mali io rido,  
 E del destin che a sè prepara ei stesso;  
 Purchè fra poco il mio voler si compia.  
 Re de' ribelli spirti,  
 O mio signore!... io tremo...  
 Ma egli è là che m'attende...  
 Della gioia infernal le grida io sento...  
 Per obliar le pene lor tremende  
 S' abbandonano insieme a danze orrende.

CORO NELLA CAVERNA

Demoni fatali,  
 Fantasmî d' orror,  
 De' regni infernali  
 Plaudite al signor.

BER. Ah! Roberto, o figlio amato,  
 Niuno a me ritorti or può,  
 Per te solo ho il ciel sfidato;  
 E a sfidar l' inferno andrò.

CORO Celebriamo i nostri giochi  
 Infra i fuochi e fra l' orror.  
 Gloria al sir, che a noi provvede;  
 Alla danza egli presiede.

BER. Della gloria ch' io perdei,  
 Del passato mio splendor  
 Ah! tu sol conforto sei.

Ah Roberto, o figlio amato, ecc.

CORO Gloria al sir, ecc. (Bertramo entra  
 nella caverna, dalla quale sortono delle fiamme)

SCENA III.

**Alice** scendendo lentamente dalla montagna.

ALI. Rambaldo!... In questo solitario loco,  
 L'eco sol mi risponde,  
 E tremando m' inoltro.  
 Dunque la prima io giungo al posto? Oh come  
 L'aspettarlo m'è duro!  
 E ancor non è che sposo mio futuro.

Nel lasciar la Normandia

A me disse un eremita:

Tu sarai un giorno unita

Degli amanti al più fedel.

(Aspettare è pur crudel!)

O rifugio alle donzelle

A te umile io fo ricorso.

Dammi, o ciel, il tuo soccorso,

Deh! proteggi un casto amor.

(Alice riguarda con ispavento dalla parte della caverna)

Ma che veggo!... il sol s'oscura:

Qual fracasso, o Dio, si desta?

Che s'appressi la tempesta?

No: non è: sia lode al ciel.

Fido a te, dicea Rambaldo,

È l'ardor di questo core...

Non vorrei che un altro ardore

Ei provasse adesso in sen.

(E aspettare a me convien!)

O rifugio, ecc.

O ciel! cresce il fragore:

Io gelo di terror: la terra trema

Sotto i miei pie'... fuggiamo.

(mentre sta per fuggire è trattenuta dalle voci  
 che sortono dalla caverna)

CORO sotterraneo Roberto!

ALI. Ah! non m'inganno.

Il nome è questo del mio prence.

Qualche periglio a lui sovrasta? Or meglio

Di qui (\*) veder potrò. Da questo speco... (\*\*)

(\*) (accennando l'ingresso della caverna) (\*\*) (fa un passo)

Gran Dio! strisciano i lampi: oh come tremo!

Avanziamo, deh! tu mio Dio, mi guida,

Tu, che un debil fanciullo,

Tu, che una verginella

Talor strumento festi alle tue leggi,

Tu m'assisti, gran Dio, tu mi proteggi.

(s'avvanza tremando verso la caverna e guarda nell'interno)

CORO sotterraneo Roberto!



ALI.

Ah!...

(ritorna indietro spaventata, getta un grido, corre verso la colonnetta, l'abbraccia, e cade svenuta)

## SCENA IV.

**Alice** svenuta, **Bertramo** sortendo dalla caverna pallido, e in disordine.

BER.

Pronunziato

È il decreto fatale, irrevocabile!

Io lo perdo per sempre: a me vien tolto

Se in questo giorno istesso

Ei non s'arrende alfine a' prieghi miei.

ALI. A mezzanotte!... ahi misero!... (riacquistando i sensi e rammentandosi ciò che ha udito nella caverna)

BER. Alcun parlò... chi dunque è in questi luoghi?

Chi lesse il mio pensiero? (\*) Ah! di Rambaldo

(\*) (vedendo Alice, e prendendo un'aria ridente)

L'amabil sposa io veggo.

E perchè gli occhi abbassa?

ALI.

Io più non reggo.

BER. Cara Alice, perchè mesta?

ALI. Ah gran Dio!

BER. Vien, che t'arresta?

ALI. Trema il cor.

BER. Ma vieni qua.

ALI. Non poss'io.

BER. Di' almen che udisti?

ALI. Nulla udii.

BER. Ma che vedesti?

ALI. Nulla.

BER. Non udisti?...

ALI. No.

BER. Trionfo bramato! (con una gioia feroce)

L'estremo terrore,

Che opprime il tuo core,

In onta del fato,

Mia preda ti fa.

ALI. Vacilla il mio piede,

Mi manca la voce:

Di quel negromante

L'accento feroce

Mi gela d'orror.

BER. Or via: t'appressa: e che?... si dolci modi...  
(facendo un passo verso Alice)

ALI. Ah! no: ten va, ti scosta.  
(torna indietro; ed abbraccia la croce)

BER. Sì: che tu mi conosci:

Quel guardo ha penetrato

Un tremendo mistero

Non concesso ai mortali:

Ma, se un accento solo

Ti sfuggisse giammai,

Tu sei morta all'istante.

ALI. È meco il cielo: il tuo furor non temo.

BER. Sì: tu morrai: morrà il tuo sposo...

ALI.

Oh Cielo!

BER. Poscia il tuo vecchio padre,

E tutti i tuoi morranno. (\*) Tu volesti

(\*) (con ironico e maligno sorriso)

Così, gentile Alice;

Or che tu mi scopristi sarai paga,

Ma tu frattanto dêi tremare; or dimmi

Hai nulla visto?

ALI.

Nulla.

BER. E non udisti?

ALI. No. (\*) Viene Roberto. (\*) (a parte)

BER. Pensaci ben: da te vedendo comparire Roberto)

Dipende la tua sorte.

Ma vien Roberto; o taci, o corri a morte.

## SCENA V.

**Roberto, Alice, Bertramo.**

(Roberto s'avanza immerso nei più profondi pensieri)

ALI.

Lo sguardo immobile

Tien fisso al suol:

Oppressa ha l'anima  
 Da acerbo duol.  
 Ah! forse insolito  
 Segreto orror  
 Risveglia i palpiti  
 Ch'ei prova in cor.  
 Ma intanto il misero  
 Nel laccio andrà,  
 Da cui ritoglierlo  
 Nessun potrà.

BER. Lo sguardo immobile  
 Tien fisso al suol:  
 L'istante colgasi  
 Di tanto duol.  
 Ma qual risvegliasi  
 Entro il mio cor  
 Ignoto palpito,  
 Segreto orror!  
 Dal laccio tesogli,  
 Ov'ei cadrà,  
 Nessun ritorglielo  
 Giammai potrà.

ROB. Perduto, ah! misero!  
 Tutto ho sul suol,  
 E immersa l'anima  
 Si sta nel duol.  
 Ma quale insolito  
 Segreto orror,  
 Ignoto tremito  
 Mi desta in cor?  
 Ah! di me muovati,  
 Bertram, pietà,  
 O il duol, l'angoscia  
 M'ucciderà.

(Bertramo con un gesto di comando ordina ad Alice di ritirarsi: essa obbedisce esitando, ma tutto ad un tratto torna indietro slanciandosi verso Roberto)

ALI. No: la morte io non temo; ascolta.  
 ROB. Ebbene?  
 BER. Su via parla, mia cara,  
 In nome del tuo sposo,  
 Del vecchio padre in nome...  
 ALI. Ah! non poss'io.  
 Di qui fuggiam: qual fiero stato è il mio! (fugge)

## SCENA VI.

**Roberto, Bertramo.**

ROB. Cos'ha ella dunque?  
 BER. E chi nol sa? l'amore,  
 La gelosia; quel suo messer Rambaldo  
 Ch'ell'ama alla follia...  
 ROB. Odi, siam soli.  
 Perduto io son, disonorato, e solo  
 In te ho fidanza... Tu il giurasti almeno.  
 BER. E la promessa io serbo.  
 Un laccio a noi fu teso;  
 S'ingannò il tuo valore;  
 Le nostre mire ha il tuo rival deluse:  
 Degli spirti infernali  
 Gli incanti in opra ei pose.  
 ROB. E che far dunque?  
 BER. Or noi coll'armi istesse  
 Lo vincerem: l'imiteremo.  
 ROB. E come?  
 Avvi dunque un segreto  
 Ad evocar gli spirti maligni?  
 BER. Avvi.  
 ROB. Dimmi, il conosci?  
 BER. Ben lo conosco, e questi  
 Si tremendi misteri un nulla sono  
 Per chi ha coraggio. Avrailo tu?  
 ROB. Bertramo!...  
 BER. Al tuo valor m'affido. Ascolta: Udito  
 Avrai parlar di quel tremendo asilo,

Ove si posan le temute salme  
Di quelle donne ardite,  
Che l'arte di magia seguir bramaro.

Fra que' deserti luoghi  
Sorge di Berta la temuta tomba.

ROB. Oh ciel! funesta rimembranza! il nome  
È questo di mia madre.

BER. Se perir tu non vuoi, parlar non dêi  
Agl'incogniti spirti, il cui destino  
A quel soggiorno è unito.

ROB. Prosegui.

BER. In questo asilo, ove non puossi,  
Che della vita a rischio penetrare,  
Solo e sicuro andrai?

ROB. Senza tremare!

(Roberto esce per la strada a sinistra. Bertramo entra nella caverna a diritta. Le nuvole che coprivano la scena, spariscono. Il teatro rappresenta l'interno della ròcca rovinata, ridotto a sepolcro. A traverso le arcate, si vede una corte ripiena di pietre sepolcrali, di cui alcune sono coperte di verzura, e al di là la prospettiva di altre gallerie. A destra fra diversi sepolcri, su i quali sono giacenti delle figure di donna scolpite in pietra, uno se ne distingue con statua in marmo che tiene in mano un ramo di cipresso. In fondo vi è una gran porta, ed una scalinata che conduce ai sotterranei. Alcune lampade di ferro sono sospese alla volta. Tutto annunzia che da molto tempo questo luogo è disabitato. È notte. Le stelle brillano, e le rovine non sono rischiarate che dalla luna).

## SCENA VII.

**Bertramo**, indi **Roberto**.

(Bertramo entra per la porta di fondo. Esso è avvolto nel suo mantello: s'avanza lentamente e riguarda gli oggetti che lo circondano. Gli augelli notturni, turbati nella loro solitudine, volano al di fuori)

ROB. Le rovine son queste  
Al culto dell'Eterno  
Da Rosalia sacrate;  
Queste figlie del cielo,  
Ardendo ad altro Dio profani incensi

Han dov' era virtude i vizj accensi

O voi, che qui posate

Entro la fredda tomba,

V' invito voi. Per un' ora lasciate

Il vostro letto sepolcral. Sorgete:

D' una donna immortal più non temete

L'ira tremenda.

Re degli inferni, io son che qui vi chiama,

Io son pure con voi

Al pianto eterno condannato. Udite:

Sorgete, o suore; dalla tomba uscite.

(Durante questa evocazione si vedono dei fuochi fatui percorrere le gallerie e fermarsi sopra i sepolcri, e sulle lapidi della corte; le figure di pietra cominciano a sollevarsi con isforzo, quindi si alzano, e scendono a terra. Delle giovani bizzarramente vestite compariscono su i gradini della scalinata, salgono, e si avanzano unitamente senza fare altro movimento; dopo essersi tutte riunite si arrestano vicino al sepolcro maggiore. Allora i loro occhi cominciano ad aprirsi, le loro membra a muoversi, ed, a riserva di un mortal pallore, acquistano tutte le apparenze di vita. In questo tempo da loro stesse si accendono le lampade. Cessa l'oscurità)

BER. Il mio voler supremo udite. In mezzo  
A voi fra poco un cavalier vedrete,  
Ei sveller dee quel verdeggiante ramo.  
Ma se dubbioso ei fosse,  
Se tradirmi pensasse, i vostri incanti  
Lo sedurranno; venga per voi sforzato  
A compir voto insano,  
E a lui celate ove il vuol trar mia mano.

(Tutte le giovani fanno un cenno di obbedienza al comando di Bertramo, che si ritira. L'istinto delle passioni ritorna in quei corpi poco fa inanimati. Le giovani, dopo essersi riconosciute, si attestano il reciproco loro contento nel rivedersi. Elena, che per bellezza primeggia su le altre, le invita a profittare dei momenti, e ad abbandonarsi al piacere; un tal consiglio è tosto seguito. Cavano esse fuori dai loro sepolcri gli oggetti delle loro profane passioni, come anfore, coppe, dadi, ecc. Alcune di esse fanno delle offerte a un Idolo, mentre altre si lacerano le lunghe vesti, e si adornano per abbando-

narsi alla danza con più leggerezza. In poco tempo esse non sentono più che le attrattive del piacere, ed intrecciano una lieta danza. L'arrivo di Roberto interrompe il loro divertimento, e vanno tutte a nascondersi dietro le colonne e i sepolcri)

ROB. Il loco è questo, ove il mistero orrendo (avanzandosi lentamente, ed esitando)

Compier si deve, andiam... Ma quale io provo  
Secreto orror! Questi archi... queste tombe...

Risveglian nel mio core

Tremito involontario;

Ma già veggo quel ramo,

Tremendo talismano,

Che a me recar dovrà

Quanto il cor bramar saprà.

(Mentre Roberto tenta di sortire si trova circondato da tutte le giovani; una di esse gli presenta una coppa, ma egli la ricusa. Elena, vedendo ciò, gli si accosta, e cerca di sedurlo coi suoi graziosi atteggiamenti; Roberto la contempla con ammirazione; più non resiste, ed accetta la coppa offertagli per sua mano. Incoraggiata da ciò lo conduce insensibilmente verso la statua di Berta; tutte le giovani si rallegrano, credendo che Roberto vada a portar via il ramo di cipresso, ma nuovamente il cavaliere rifugge spaventato. Elena procura colle sue attrattive di eccitare le passioni di Roberto. Alcune giovinette gli presentano dei dadi: nel momento stesso è tentato di unirsi ai loro giuochi, ma ben presto se ne allontana con ripugnanza. Elena, che attentamente l'osserva, lo riconduce ballando con molta grazia intorno al ramo. Sedotto Roberto da tanti incanti, oblia tutti i suoi timori, ed Elena gli accenna il ramo, che egli inebriato di amore strappa di mano alla statua. Tutte le giovani formano allora intorno ad esso una catena disordinata; ma Roberto si apre una strada a traverso di esse, e parte agitando il ramo. La vita, che animava le giovani va gradatamente ad estinguersi, ed ognuna di esse torna a ricadere presso la propria tomba. Frattanto compariscono degli spettri, e si ode il seguente):

CORO Già nella rete

Caduto è il forte;

O spettri magici,

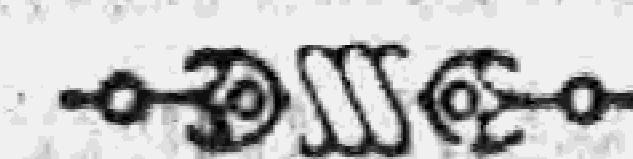
Tutti accorrete

Della sua sorte

Ad esultar.

FINE DELL' ATTO TERZO.

## ATTO QUARTO



### SCENA PRIMA.

*Camera da letto della Principessa, in fondo della quale sono tre grandi porte, che lasciano vedere altrettante lunghe gallerie. - All'alzarsi del sipario la Principessa è assisa alla sua toilette e, le sue Damigelle le tolgono gli ornamenti da sposa, che vanno distribuendo alle sei giovinette, maritate nella mattina.*

**Alberto, Isabella, Damigelle** e le sei giovani Spose.

CORO di DAMIGELLE in atto di offrire in nome di Isabella ad una delle dette spose la di lei corona.

**E**cheggi l'aere  
Di lieti cantici  
Alla vittoria  
Ed all'amor.  
Inni di gloria  
Da noi s'intuonino:  
Plausi risuonino  
Al vincitor.  
E sol di giubilo  
Le voci s'odano  
In sì bel dì.

ALB. A presentarti io vengo,  
Augusta Principessa,  
In nome di colui,  
Che a te fia sposo in questo giorno, doni  
Preziosi, e di te degni,  
Che d'un tenero amore a te fien pegni.

CORO Echeggi l'aere, ecc.

ALB. Nobili e cavalieri,

TERZO

Venite, ritiriamci. (tutti si ritirano a poco a poco, mentre si vede il principe di Granata scendere la scalinata)

**CORO** Echeggi l' aere, ecc. (compare Roberto nella galleria di fondo col ramo di cipresso. Tutti colpiti di stupore rimangono immobili nella posizione in cui si trovano. La Principessa cade sugli scalini, che la conducono al suo letto. Roberto entra, e le porte da loro stesse si chiudono dietro di lui).

## SCENA II.

**Isabella e Roberto.**

**ROB.** Del magico virgulto  
Che su lor pende, l' invincibil possa  
Quale sovr' essi ferreo sonno adduce!  
Or qui tua voce udita  
Esser non può, fiera beltà; da questa,  
Ove un fatal potere  
Mi guida, augusta reggia,  
Rapir pur ti dovessi a viva forza,  
E in onta tua, meco verrai lontano  
Dal mio rival... Ma no... ceder tu dêi.  
A lei dappresso andiam... Oh com' è bella!  
In sì placido sonno,  
Dolce de' mali oblio, qual mai novella  
Beltade in lei risplende! Oh com' è bella!  
Su via, destarla è d' uopo:  
Isabella, per te l' incanto io rompo  
Che a ognun rapiti ha i sensi.

**ISA.** (svegliandosi) Ove son io?  
Qual voce mai mi chiama?  
Come in profondo sonno  
Chiuse fur mie pupille?... Ah! che vegg' io!  
Novello errore è questo?  
Cielo!... e fia ver?... Roberto in queste soglie?  
Gran Dio, che in cor mi leggi  
Tu che vedi il mio duol, tu mi proteggi.

**ROB.** E fia ver che si amabile oggetto?...

Ah! ch'io provo un dispetto infernale  
Quelle smanie mirando, e quel duol.

**ISA.** (Ciel! che sguardi! Ah, ch'io gelo d' orror). (da sè)

Un potere tremendo e fatale (a Roberto)  
Al dovere, all' onore ti toglie.

**ROB.** Sì, lo spirito che or serve a mie voglie  
D' un rival mi saprà vendicar.

**ISA.** In campo armato (con nobile e fiera  
Oggi il dovevi, indignazione)  
E insiem potevi  
L' onor salvar.

**ROB.** Temi il mio sdegno,  
Non m' irritar.

Ah! da te non discacciarmi,  
In me vedi un disperato;  
Tutto qui d' oprar mi è dato,  
Niun sottrarti a me potrà.

**ISA.** Sommo Iddio, tu mi proteggi,  
La ragione a lui deh! rendi;  
Quel poter tu gli riprendi,  
Sol lo può la tua bontà.

**Roberto:** ah! giusto Cielo!  
Deh fuggi, t' allontana:  
La tua speranza è vana,  
Mi lascia per pietà.

**ROB.** Io più non ho ritegno:  
Vieni, seguir mi dêi;  
Mia già tu fosti, e sei:  
Altra ragion non v' ha.

**ISA.** (s'inginocchia dinanzi a Roberto)  
Roberto, o tu che adoro,  
A cui donai mia fè,  
Deh! mira il mio terror.  
Da te pietade imploro,  
Abbi pietà di me.

E fia ver che il tuo core

La fè, l'onor calpesti?  
 Tu omaggio a me rendesti,  
 Or vedi me al tuo piè.

ROB. Il cor non regge a quei flebili accenti. (l'alza)

ISA. Ti muova il pianto mio, pietà, deh! senti.

ROB. Frenar non posso i miei trasporti.

ISA. Ah! torna

In te stesso, Roberto.

ROB. Rapita a me sarai fra pochi istanti,

E, di te privo, amar non so la vita.

Tu più non m'ami, il veggo; ebbene, crudele,

Prendi il mio sangue.

ISA. Ciel! che dici mai?

ROB. Ah! sì: deciso io son.

ISA. Nè v'è più speme?

ROB. Una sol resta.

ISA. Ah! sì: ti salva.

ROB. Aborro

Il dì.

ISA. Fuggi: tu il puoi.

ROB. Prima morirò:

E se a' nemici colpi

Me serba avversa sorte,

A' piedi tuoi attenderò la morte. (rompe il ramo

e si getta in ginocchio a piedi d'Isabella. Le porte si ria-

prono da loro stesse. Si vede tutta la Corte addormentata;

e poco a poco si svegliano, ed entrano nella camera)

CORO O strano evento!

Ah! qual portento!

Sonno improvviso,

Fatal sopore,

Mortal languore

Tutti gelò.

Che veggo! o ciel, non erro, è qui Roberto.

ALB. Ah! sì, è desso, orsù arrestate

Quell' indegno, quell' audace.

Vile in guerra, ardito in pace

In mia mano alfin cadrà.

CORO Ah! s'arresti, e sia punito

Quell' audace, quell' indegno:

Di pietade ei non è degno,

Spera invan da noi pietà.

La sua morte al nuovo giorno

Tristo esempio a ognun sarà.

ROB. Qua venite: tutti attendo,

Non vi temo, mi difendo:

Io non curo il vostro sdegno,

Sfido or qui la terra e il ciel.

ISA. Sol per me fa l'infelice

Prova invan del suo valore,

E frattanto a me non lice

Implorar per lui pietà.

Tristo caso al nuovo giorno

La sua morte, o ciel! sarà.

ALI., RAM. Non v'è scampo; a lui d'intorno

Troppi or son, vano è il valore;

Tristo caso al nuovo giorno

La sua morte, oh ciel sarà.

ALI. (Ah, perchè non poss'io l'infelice (sola)

Dalle man di coloro salvar?)

ROB. Scagli pur le sue folgori il cielo,

Fermo io sono, e vi torno a sfidar.

CORO Ah! che invan mostra or fa di valore:

Niun lo può dalla morte salvar.

(i soldati si precipitano su Roberto, e seco lo trasci-  
 nano. Isabella cade svenuta sopra un sofà, e se lo  
 fanno intorno a soccorrerla tutte le Damigelle. Alice  
 è in ginocchio in atto di pregare per Roberto).

FINE DELL' ATTO QUARTO.

# ATTO QUINTO

## SCENA PRIMA.

*Cortile di un Chiostro.*

### Coro di Solitari.

**S**venturati nel mondo, e colpevoli,  
V' affrettate, venite, accorrete.  
Questo asil che cotanto temete  
V' offre pace, perdono ed amor.  
Qui sfidar dell' umana ingiustizia  
Ben potrete le spesse vicende:  
Vostra sorte qui avrete propizia,  
Ed il ciel su di voi veglierà

UN SOLITARIO.

Già dell' altare al piede  
S' affolla il popol pio;  
Benediciam quel Dio  
Che qui a pregar sen vien.

(Uno solo dà l'intonazione, ed il Popolo risponde ad ogni verso)

Gloria alla Provvidenza,  
Gloria al sommo Fattor,  
Che salvò l' innocenza  
Dall' empio seduttor.  
Gloria a Dio,  
Gloria immortal. (durante il Coro vedonsi  
alcuni che vengono a domandare asilo: e dopo  
entrano tutti nel chiostro)

## SCENA II.

**Roberto** conducendo seco **Bertramo**.

- BER.** Ah! perchè in questo loco  
A seguirti mi sforzi?
- ROB.** Sacro è l' asil, niun qui inseguirmi or puote.  
Tu libero mi festi:  
Io del rival tosto cercai, del prence  
Di Granata.
- BER.** Prosegui.
- ROB.** Oh avversa sorte!  
Vinto rimasi, la mia spada istessa  
Nel pagnar mi tradi: tutto, ah! pur troppo  
Mi tradisce.
- BER.** Non io giammai, che t' amo,  
E felice ti bramo: or tu nol vedi?  
Ah, si: fin dall' istante  
Che l' incauta tua man ruppe quel ramo,  
Che in tuo poter ponea l' amante, è dessa  
Del tuo rival.
- ROB.** Qual per ritorla a lui  
Mezzo vi fia?
- BER.** Sol uno or s' offre  
Alla vendetta tua.
- ROB.** Qualunque ei sia lo voglio.
- BER.** Coll' arti di magia.  
A me t' unisci: e che solenne un patto  
Di tua fe' m' assicur.
- ROB.** Pur ch' io vendetta ottenga  
Tutto farò: porgi... (mentre sta per prendere il fo-  
glio che deve firmare, si sentono dei canti religiosi,  
che partono dal chiostro, ed attonito si arresta)
- BER.** Ma che? Vacilla  
Di già il tuo cor?
- ROB.** Non odi questi canti?
- BER.** (\*) Di ciò poco a noi cale. (\*) (cercando di condurlo via)

ROB. Ah! ch' io gli udiva  
 Ne' miei teneri giorni, allorchè a Dio  
 Calde preci per me porgea mia madre.  
 (Roberto già commosso dai canti religiosi piange alla  
 rimembranza della madre)

CORO (di dentro)  
 Gloria alla Provvidenza,  
 Gloria al sommo Fattor,  
 Che salvò l'innocenza  
 Dall'empio insidiator.

ROB. Ah! questi è Iddio che a sè richiama il figlio,  
 L' ingrato figlio.

BER. (da sè) Ah pur troppo io l'ho perduto:  
 Or di qui trarlo è d'uopo.  
 (a Rob.) Credi a un fedele amico.

ROB. Or tu non odi?  
 (ascoltando i canti che continuano)

BER. E di che tremi?

ROB. Ah! s'io pregar potessi...

BER. (da sè) Sull'alma sua commossa.  
 Si raddoppin gli sforzi.

ROB. Oh divina armonia, celesti accordi!  
 Dolce per voi discende  
 Nell'agitato cor conforto e pace.

BER. (da sè) Di gelosia uopo è destar la face.

CORO (di dentro)  
 Gloria alla Provvidenza, ecc.  
 Del nostro amor

In sì bel di

Ascolta i voti, o ciel.

Tu di due cor

Che amor uni

Consacra il nodo alfin.

BER. Ben hai ragion se nel tuo cor tristezza

Arrecan questi canti:

Pel tuo rival felice

Voti s'offrono al ciel.

ROB. Che dici mai?

BER. In questo tempio, ove il solenne rito  
 Compier si dee, a che tu pur non corri,  
 E preghi?

ROB. Ah! tal pensiero

Ridesta le mie furie.

Or va: non sei che un mio nemico.

BER. O cielo!

Io tuo nemico? Io

Che non amo che te? Io, che il tuo braccio

Sostenni ognor nelle battaglie? Io

Che tutti della terra

I tesori vorrei per farten dono?

ROB. Oh ciel! chi sei tu dunque?

BER. E il turbamento, e i palpiti,

Che m'opprimono il core

Non parlano abbastanza? Non udisti

Questa mattina quel Rambaldo, e quella

Funesta istoria, e di tua madre i mali?

Il ver pur troppo ei disse!

ROB. Gran Dio!

BER. Io fui l'amante,

Io quello sposo: il giuro.

ROB. Oh ciel che intendo!

BER. Saperlo alfin tu dè: quello son io.

ROB. Misero me! qual mai destin fu il mio!

### SCENA III.

Alice, e detti.

ALI. (avendo udito le ultime parole di Roberto)

Roberto, ah che ascoltai!

BER. Che mai qui ti conduce?

ALI. Un lieto annunzio.

(da sè) Ah! ch'io respiro ancora. Or sì tu puoi (a Rob.)

Esser salvo, se il vuoi,



E il Cielo ringraziar, che te protegge.  
Di Granata il signor colla sua corte  
Vancar non osa il santo limitare.

ROB. Ben io lo so.

ALI. E la regal donzella,  
Dall'amor tuo rapita,  
Già t'attende all'altar.

BER. Partiam, fuggir conviene.

(cercando di condur via Roberto)

ALI. E tu potresti abbandonarla, e il santo (a Rob.)  
Giuramento obliar che a lei ti lega?

BER. T'affretta, o figlio mio, (facendo nuovi sforzi  
Presso è l'ora a suonar. per allontanarlo)

ROB. Che far degg'io?

A te cede il mio cor. (a Bertramo)

ALI. Giusto cielo! e fia ver tanto orrore?

Ah! Roberto la fede...

ROB. T'accheta;

Un dovere più forte mel vieta.

ALI. Dover primo in noi tutti è l'onor.

Sommo Iddio, che appien comprendi

Quale a lui sovrasta orror,

Tu gli parla, tu lo rendi

Alla fede ed all'onor.

BER. O tormento! o fier supplizio!

Figlio mio, mio solo ben,

Deh! t'arrendi, e alfin propizio

Per me il cor ti parli in sen.

ROB. Cruda sorte! destin rio!

Lacerar mi sento il cor,

Ah! che alfin morir degg'io

Di spavento e di terror.

BER. Prendi: leggi il terribile scritto

(cavando dal seno una pergamena, ed uno stile di ferro)

Che al tuo giusto dover ti richiama.

ALI. Ah! Roberto, il giuramento...

(a Roberto che non l'attende)

ROB. Questo è dunque il terribile scritto?

A te, o padre, già cede il mio core.

ALI. Ah! Roberto, la fede...

ROB. T'accheta.

Un dovere più forte mel vieta.

ALI. Dover primo in noi tutti è l'onor.

BER. Ah! t'affretta; Roberto partiam.

ALI. Oh ciel m'inspira.

ROB. Porgi dunque.

(stendendo la mano verso Bertramo)

ALI. Or prendi,

(cava dal seno in quel momento il testamento dalla madre  
di Roberto: si getta fra esso e Bertramo, e glielo consegna)

Ah! sconsigliato, ingrato figlio! leggi.

ROB. Ah! che veggo? È la man di mia madre.  
Giusto cielo!

BER. (Ah! qual furor!)

ROB. Le mie cure ancor dal cielo (legge tremando)

Volgerò ver' te, mio figlio,

Ma tu fuggi il rio consiglio

Di colui che mi tradi. (gli cade di mano  
la carta, che Alice prontamente raccoglie)

BER. E che! incerto ancor tu resti?

ROB. Fremo, agghiaccio, che risolvo?

BER. Pensa or quale in sen mi desti

Rio tormento, acerbo duol.

E il tuo cor dubbioso pende?

A' tuoi piè cader mi vedi. (s'inginocchia

ALI. Mira il cielo che t'attende. a Roberto)

ROB. Ah pietà, pietà di me.

ALI. Le mie cure ancor dal cielo (senza guardare  
nè a Rob. nè a Ber., e leggendo ad alta voce il testa-  
mento che ha raccolto)

Volgerò ver' te, mio figlio,

Ma tu fuggi il rio consiglio

Di colui che mi tradi.

ROB. Ah! pietà, pietà di me!

- ALI. Ah quel core incerto sta.  
 (Alice e Ber. prendono per la mano Rob. cercando di trarlo ognuno dalla sua parte)
- BER. Ah! che trema, e agghiaccia il cor.
- ALI. Giusto ciel, che mai sarà!
- BER. Ah di me che mai sarà?
- ALI., BER. Vien.
- ALI. L'ora già suona: (si sentono suonare le ore)  
 Oh gioja! Egli è in salvo.
- BER. Ah! son perduto... (gettando un orribil grido)  
 (Bertramo sparisce. Roberto fuori di sè cade svenuto ai piedi di Alice, che si sforza di richiamarlo in vita.

CORO di Spiriti invisibili.

- » Su cantiam, celesti schiere,  
 » Ripetiam gli usati accenti.
- ALI., RAM. » Su cantate, eccelse schiere,  
 » Ripetete i dolci accenti.
- POPOLO » Gloria al Dio dell'alte sfere,  
 » Gloria al Dio, che tutto fe'  
 » Fu Roberto al Ciel fedele:  
 » Or a lui già s' apre il Ciel.

SPIRITI INVISIBILI

- » Fu Roberto a no fedele,  
 » Or a lui già s' apre il Ciel.
- TUTTI. » Gloria a Dio,  
 » Gloria immortal.

FINE.